# 國主宜關大學

# National Ilan University

114學年外國學生申請入學招 生簡章

General Regulations for Admission of International Students, Academic Year 114 (Enrollment in Sep. 2025/Feb 2026)

國立宜蘭大學外國學生招生委員會 編製

中華民國 114 年6月 17 日外國學生招生委員會會議通過 No.1, Sec. 1, Shennong Rd., <u>Yilan</u> City, <u>Yilan</u> County 26047, Taiwan (R.O.C.)

TEL +886-3-9357400 | FAX +886-3-9320992 | EMAIL oia@niu.edu.tw | WEB isa.niu.edu.tw

^^^^^^^

# 錄 Table of Contents

| l.    | 招生重要日期 Admission Timeline                     | 3    |
|-------|---|------|
| II.   | 招生系所與名額 Programs and Admission Quota          | 4    |
| II-1. | 招生名額 Admission Quota                          | 4    |
| II-2. | 修業年限 Duration of Studies                      | 4    |
| II-3. | 招生系所一覽表 List of Academic Programs             | 4    |
| III.  | 申請資格 Eligibility                              | 7    |
| IV.   | 申請流程 Application Process                      | 8    |
| IV-1. | 申請日期 Application Period                       | 8    |
| IV-2. | 申請方式 Online Application                       | 9    |
| IV-3. | 申請表件 Required Documents                       | 9    |
| IV-4. | 申請注意事項 Important Notes for Application        | .12  |
| IV-5. | 甄選方式 Selection Method                         | .12  |
| V.    | 放榜 Announcement of Admission                  | .13  |
| V-1.  | 榜單公告 Posting the Admitted Students List       | .13  |
| V-2.  | 寄發入學文件 Mailing the Admission Offer Letter     | .13  |
| V-3.  | 確認入學意願 Confirmation of Registration           | .13  |
| VI.   | 費用 Fees                                       | .14  |
| VI-1. | 學雜費收費標準 Tuition and Miscellaneous             | .14  |
| VI-2. | 學雜費收退費基準表 Refund and Charging Guidelines      | .15  |
| VI-3. | 其他費用 Other Fees                               | .18  |
| VI-4. | 財務規劃 Plan Your Finances                       | .19  |
| VII.  | 獎學金 Scholarship                               | .20  |
| VIII. | 註冊 Registration                               | .22  |
| IX.   | 聯絡資訊 Contact Information                      | .25  |
| IX-1. | 校內單位 NIU On-campus Units Contact              |      |
| IX-2. | 校外單位網路連接 Off-campus Units Useful Links        | .26  |
| 附件A   | ppendix. 系所入學條件 Program-Specific Requirements | . 27 |

本簡章中英文版本如有出入時,以中文版為準。

If any discrepancy exists between the English text and the Chinese text of regulations, the Chinese text shall prevail.

### 國立宜蘭大學 夢想開始的地方

- 國立宜蘭大學榮獲全球具影響力的大學排行《英國泰晤士世界大學排名》2021 年 1000+。
- 國立宜蘭大學設立於西元 1926 年當時為台北州立宜蘭農林學校,現為榮獲教育部教學卓越肯定的綜合型大學。
- 美國史丹佛大學與 Elsevier 共同發布的 2023 年「全球前 2% 頂尖科學家榜單」中,本校有7位教授進入「學術生涯科學影響力排行榜」及7位教授進入「2022 年度科學影響力排行榜」,有3位同時進入二份榜單,共計11位教授榮獲「全球前2%頂尖科學家榜單」殊榮,深受國際肯定。
- 2024 英國泰晤士高等教育(Times Higher Education, THE)所發布「大學影響力排行」(University Impact Rankings)中,國立宜蘭大學獲得全球總排名 1001+的佳績,在「SDG 15 保育陸域生態」排名為 201-300,在「SDG 7 可負擔的潔淨能源」排名為 301-400,在「SDG 9 工業化、創新及基礎建設」排名為 601-800,並在「SDG 17 多元夥伴關係」排名 801-1000,展現宜蘭大學在永續發展的努力與影響力。
- 國立宜蘭大學設有生物資源學院、工學院、人文及管理學院、電機資訊學院四大學院。工學院及電機資訊學院各學系皆通過 IEET 認證,畢業學歷受國際認可。
- 本校致力於提供學生優良的學習與創業環境,設有育成中心、創客中心,並積極籌設育成 創新學院結合地方產業培育創新專業人才,提供學生實習與創業機會,學以致用。
- 美國密西根大學迪爾伯恩分校的學位合作計畫從 2015 年起展開 3+2 方案(本校學士學位+UMD 碩士學位),擴展至 1+1 雙碩士,以及 2018 年起福州大學經濟管理學院簽訂雙聯學制,並於 2020 年與 SHMS 瑞士旅館管理大學簽訂教育合作協議包括 3+1、2+1+1、3+2海外實習暨雙聯學制計畫,及 2024 年與印尼阿瑪加雅大學工學院簽訂 1+1 雙碩士雙聯學制。
- 目前海外姊妹校總數計 72 所,包括美國、加拿大、英國、法國、瑞士、波蘭、紐西蘭、匈牙利、俄羅斯、捷克等歐美大洋地區國家,以及中國大陸、韓國、日本、泰國、印度、印尼、越南、馬來西亞、菲律賓等亞洲國家。

### NATIONAL ILAN UNIVERSITY, YOUR DREAMS START HERE

- In 2021, National Ilan University (NIU) was awarded with the ranking of 1000+ by the Times World University Rankings.
- In 1926, NIU was founded as Taiwan Provincial Ilan School of Agriculture & Forestry.
   Since then, NIU has maintained its distinguished status in teaching as well as research.
- NIU delivers a standout performance in the Stanford/Elsevier list, highlighting the top 2% of the most cited scientists across the globe. In the rankings based on citations for 2023,

- which tends to favor researchers with a significant current impact, a total of 11 professors in NIU earned a place on the list.
- Times Higher Education presents the University Impact Rankings for 2024, identifying and celebrating universities that excel across multiple United Nations Sustainable Development Goals (SDGs). NIU has earned a global ranking of 1,001 in the world. Additionally, NIU has earned Top 201<sup>th</sup>-300<sup>th</sup> in the SDG 15 "Life on Land," Top 301<sup>th</sup>-400<sup>th</sup> in the SDG 7 "Affordable and Clean Energy," Top 601<sup>th</sup>-800<sup>th</sup> in the SDG 9 "Industry, Innovation, and Infrastructure" category, and Top 801<sup>th</sup> -1000<sup>th</sup> in the SDG 17 "Partnerships for the Goals".
- There are 4 colleges at IU, including College of Bioresources, College of Engineering, College of Electrical Engineering & Computer Science and the College of Humanities and Management. All departments of the College of Engineering and the College of Electrical Engineering & Computer Science are accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET), with its graduate certificate being internationally recognized.
- NIU is committed to providing an excellent learning and entrepreneurial environment for students, by setting up an Innovation Incubation Center, Maker space and so on to work with local industries to train students and provide them with internship and entrepreneurial opportunities.
- The College of Engineering and the College of Electrical Engineering and Computer Science of NIU are accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET), with its graduate certificate being internationally recognized.
- Since 2015, NIU has cooperated with the University of Michigan-Dearborn for a 3+2 program (NIU bachelor's degree + UMD master's degree) and has since also extended to a 1+1 double master's degree program. Since 2018, NIU has cooperated with Fuzhou University's School of Economics & Management for a double master's degree program. Since 2020, NIU has cooperated with Swiss Hotel Management School(SHMS) in Switzerland for 3+1, 2+1+1, and 3+2 degrees as well as an overseas internship program for the Department of Leisure Industry and Health Promotion. Moreover, since 2024, NIU has cooperated with Universitas Atma Jaya Yogyakarta in Indonesia for a 1+1 double master's degree program.
- As of now, we have a total of 72 sister schools around the world, including schools from the United States of America, Canada, New Zealand, France, Poland, Ireland, Hungary, Russia, and other European and American countries, as well as China, Korea, Japan, Thailand, India, Indonesia, Vietnam, Malaysia and the Philippines and other Asian countries.

# I. 招生重要日期 Admission Timeline

| 作業流程 Schedule   | 秋季班<br>招收學士班、碩士班及<br>博士班<br>Fall Semester<br>第一梯次 Round 1<br>(For Bachelor, Master,<br>and Doctor) | 秋季班<br>招收學士班、碩士班及博士班<br>士班<br>Fall Semester<br>第二梯次 Round 2<br>(For Bachelor, Master,<br>and Doctor) | 春季班<br>招收碩士班及博士班<br>Spring Semester<br>(For Master, and Doctor)          |
|---|--|--|--|
| 發佈簡章<br>Release of<br>Application<br>Information            |  | 2024年9月18日<br>September 18, 2024   |  |
| 網路報名<br>Online Application                                  | 2024年12月6日至<br>2025年2月5日止<br>December 6, 2024 to<br>February 5, 2025                               | 2025 年 3 月 14 日至<br>2025 年 4 月 28 日止<br>March 14, 2025 to<br>April 28, 2025                          | 2025年9月14日至<br>2025年10月13日止<br>September 14, 2025 to<br>October 13, 2025 |
| 資料甄審<br>Review and<br>Evaluation                            | 2025年2月20日至<br>2025年3月11日止<br>February 20, 2025 to<br>March 11, 2025                               | 2025年5月13日至<br>2025年5月28日止<br>May 13, 2025 to<br>May 28, 2025  | 2025年10月28日至<br>2025年11月11日止<br>October 28, 2025 to<br>November 11, 2025 |
| 榜單公告<br>Announcement of<br>Admission                        | 2025 年 4 月 9 日<br>April 9, 2025  | 2025 年 6 月 24 日<br>June 24, 2025   | 2025 年 12 月 8 日<br>December 8, 2025                                      |
| 寄發錄取文件<br>Mailing of Admission<br>Letter                    | 2025 年 4 月 17 日<br>April 17, 2025  | 2025 年 7 月 2 日<br>July 2, 2025   | 2025 年 12 月 16 日<br>December 16, 2025                                    |
| 入學意願回覆截止<br>日<br>Deadline for<br>Acceptance<br>Confirmation | 2025 年 4 月 30 日<br>April 30, 2025  | 2025 年 7 月 13 日<br>July 13, 2025   | 2025 年 12 月 29 日<br>December 29, 2025                                    |
| 接機<br>Airport Pick-up                                       |  | 7 Days prior to Semester Be 開學前一週  | egins  |
| 開學<br>Semester Begins                                       |  | = 9 月初<br>ember, 2025  | 2026 年 2 月 中<br>Mid-February, 2026                                       |

There are no differences regarding admission programs or requirements between the 3 rounds. However, if some program quotas are full in previous Rounds, the actual quota for the next round will be announced separately at <u>isa.niu.edu.tw</u>.

本校外國學生招生事務,除宣傳推廣及協助學生辦理來臺相關必要程序外,未委由校外機構、法人、 團體或個人辦理。

Besides for the purpose of publicity, promotion and assisting students to go through the necessary procedures prior coming to Taiwan, the school has not appointed any external institutions, legal representatives, group or individuals with issues regarding International Students enrollment affairs.

### II. 招生系所與名額 Programs and Admission Quota

### II-1. 招生名額 Admission Quota

| 學位別 Degree | 學士班 Bachelor | 碩士班 Master | 博士班 Doctor |
|------------|--------------|------------|------------|
| 名額 Quota   | 48           | 75         | 5          |

### II-2. 修業年限 Duration of Studies

| 學位別 Degree                             | 學士班 Bachelor | 碩士班 Master | 博士班 Doctor |
|--|--------------|------------|------------|
| 修業年限/年<br>Duration of Studies in Years | 4~6          | 1~4        | 2~7        |

# II-3. 招生系所一覽表 List of Academic Programs

| 學士班<br>Bachelor | 碩士班<br>Master | 博士班<br>Doctor | 招生系所 Programs   |
|-----------------|---------------|---------------|---|
|                 |               | C             | 人文及管理學院<br>College of Humanities and Management   |
| 0               | *             |               | 外國語文學系<br>Department of Foreign Languages and Literature<br>外國語文學系國際商務溝通碩士班<br>Graduate Program of International Business Communication |

| 學士班<br>Bachelor | 碩士班<br>Master | 博士班<br>Doctor | 招生系所 Programs   |
|-----------------|---------------|---------------|---|
| •               | •             |               | 應用經濟與管理學系<br>Department of Applied Economics and Management   |
| •               | •             |               | 休閒產業與健康促進學系<br>Department of Leisure Industry and Health Promotion<br>運動與健康管理碩士班<br>Graduate Program of Sport and Health Management |
|                 |               |               | 工學院<br>College of Engineering   |
| •               | *             |               | 土木工程學系<br>Department of Civil Engineering   |
|                 | *             |               | 建築與永續規劃研究所<br>Graduate Institute of Architecture and Sustainable Planning   |
| •               | *             |               | 環境工程學系<br>Department of Environmental Engineering   |
| •               | *             |               | 機械與機電工程學系<br>Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering  |
| •               | *             |               | 化學工程與材料工程學系<br>Department of Chemical and Materials Engineering   |
|                 |               |               | 生物資源學院<br>College of Bioresources   |
| •               | *             |               | 生物機電工程學系<br>Department of Biomechatronic Engineering  |
| •               | *             |               | 食品科學系<br>Department of Food Science   |
| •               | *             | *             | 生物技術與動物科學系<br>Department of Biotechnology and Animal Science  |
| •               | *             |               | 森林暨自然資源學系 Department of Forestry and Natural Resources  |
| •               | *             |               | 園藝學系 Department of Horticulture 無人機應用暨智慧農業碩士學位學程  |
|                 | *             |               | Master Program of UAV and Smart Agriculture 電機資訊學院  |
|                 |               | College o     | 更恢真机学成<br>of Electrical Engineering and Computer Science  |
| •               | *             |               | 電機工程學系<br>Department of Electrical Engineering  |
| •               | *             |               | 電子工程學系<br>Department of Electronic Engineering  |
| •               | *             |               | 資訊工程學系<br>Department of Computer Science and Information Engineering  |

| 碩士班<br>Master | 博士班<br>Doctor | 招生系所 Programs   |
|---------------|---------------|---|
| *             |               | 人工智慧碩士學位學程<br>Master Program of Artificial Intelligence |

### 「●」表示中文授課。

Programs with the "

" icon mean courses are taught in Chinese.

申請者的語言要求:母語非中文申請人之語文基礎能力應具備 TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試,但不包含申請者學校或自行修課開立之證明。

The applicant's language requirements: Applicants whose native language is not Chinese should have at least TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test. But do not include an applicant's certificate from one's school or course.

### 「★」表示英文授課(有足夠英文授課課程可滿足畢業需求)。

Programs with the "★" icon mean courses are taught in English. (There are sufficient English-taught courses to meet the graduation requirements.)

申請者的語言要求:母語非英文申請人之語文基礎能力應具備 CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試。檢定測驗例如 TOEIC, TOEFL,IELTS 等, 但不包含申請者學校或自行修課開立之證明。 The applicant's language requirements: Applicants whose native language is not English should have at least CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Tests are such as TOEIC, TOEFL, IELTS, etc., but do not include an applicant's certificate from one's school or course.

### 「◎」表示主要以中文授課,提供部分英語授課課程。

Programs with the "O" icon mean there are mainly Chinese-taught courses, with partially English-taught courses in these programs.

申請者的語言要求:申請人之語文基礎能力應具備 TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試,同時應具備 CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試,不包含申請者學校或自行修課開立之證明。 The applicant's language requirements: The applicant should have at least TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test, as well as at least CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test. But do not include an applicant's certificate from one's school or course.

### 詳細語言要求請參見第11、12頁

For Language Proficiency Requirements, please refer to p.11-12.

目前本校在各院開設有電機資訊學院國際跨領域碩士學分學程、生物資源全英語碩士學分學程、工學院跨域工程整合全英語國際碩士學分學程(採全英文授課學程),供外國學生修讀。

International Students are welcomed to study the following English-taught Programs, including International Interdisciplinary Master's Credit Program for the College of Electrical Engineering & Computer Science, International Interdisciplinary Master's Credit Program for the College of Bioresources, International Interdisciplinary Master's Credit Program for the College of Engineering.

# III. 申請資格 Eligibility

1. 具外國國籍,於申請時並不具僑生資格,並符合教育部「外國學生來臺就學辦法」資格者,得向本校申請入學。「外國學生來臺就學辦法」請參閱中華民國教育部網頁 <a href="https://www.edu.tw/">https://www.edu.tw/</a>。 An individual of foreign nationality who does not possess an Overseas Chinese Student status and meets the qualification of Ministry of Education(MOE) regulation "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" is qualified to apply for admission. For more information on the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan", please refer to the Republic of China Ministry of Education website (<a href="http://english.moe.gov.tw/">http://english.moe.gov.tw/</a>).

### 2. 注意事項 Please note

- (1) 外國學生來臺就學後,於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。
  - While studying in Taiwan, if International Students apply for and are approved for initial household registration in Taiwan, resident registration, naturalization or restoration of their ROC nationality, the student will lose their International Student status and thereby shall be expelled from the school.
- (2) 外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得 再依「外國學生來臺就學辦法」申請入學。
  - International Students who have been expelled from any other Taiwan university due to behavior issues, poor academic performance, or a conviction under the Criminal Code may not thereafter apply again for admission under the MOE regulation "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan".
- (3) 外國學生依教育部「外國學生來臺就學辦法」第二條及第三條規定申請來臺就學學士班學程,以一次為限,詳請參閱該辦法。
  - According to Article 2 and Article 3 of the Ministry of Education "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan", International Students applying to undertake a bachelor's degree in Taiwan is limited to only once. Please refer to the regulation.
- (4) 倘若違反教育部規定,經查證屬實者,撤銷其入學資格,開除學籍且不發給任何學歷證明。 If there is a violation of MOE regulations and is verified to be true, it will result in immediate cancellation of the applicant's admission or the deprivation of the applicant's recognized status as an NIU registered student and no academic certificate will be given.

### IV. 申請流程 Application Process

|    | 步驟 Steps   | 備註 Remarks  |
|----|--|---|
| 1. | 請確認您符合外國學生申請資格。<br>Ensure you are eligible to apply to NIU as an<br>international student.   | 請參考【III.申請資格】。<br>Please refer to【III. Eligibility】   |
| 2. | 請確認您欲申請的系所當年度開放招收外國學生。<br>Ensure the program that you intend to apply to is<br>open for application from International Students<br>for the semester year.  | 請參考【II.招生系所與名額】。<br>Please refer to【II. Programs and<br>Admission Quota】  |
| 3. | 至外籍生線上申請系統進行網路申請。並於申請截止日前上傳所需申請文件。 Apply online at <a href="https://ccsys1.niu.edu.tw/InterExam/">https://ccsys1.niu.edu.tw/InterExam/</a> Make sure to submit all required documents before the deadline. | 請參考【IV-3.申請表件】與【附件.系所入學條件】。 Please refer to 【IV-3 Required Documents】and 【Appendix. Program-Specific Requirements】. |

# IV-1. 申請日期 Application Period

線上申請時間 Online Application Period

2025 (GMT+8)

- 1. 秋季班第一梯次(招收學士班、碩士班及博士班): 2024年12月6日上午10:00至2025年2月5日下午17:00前(臺灣時間)
  Fall Semester Round 1 (For Bachelor, Master, and Doctor):10AM December 6, 2024 to 5PM February 5, 2025 (GMT+8)
- 秋季班第二梯次(招收學士班、碩士班及博士班): 2025 年 3 月 14 日上午 10:00 至 2025 年 4 月 28 日下午 17:00 前(臺灣時間)
   Fall Semester Round 2 (For Bachelor, Master, and Doctor): 10AM March 14, 2025 to 5PM April 28, 2025 (GMT+8)
- 3. 春季班(招收碩士班及博士班): 2025 年 9 月 14 日上午 10:00 至 2025 年 10 月 13 日下午 17:00 前(臺灣時間)
  Spring Semester (For Master, and Doctor): 10AM September 14, 2025 to 5PM October 13,

各梯次招收之「系所學位」及其「入學要求」均相同。若前一梯次錄取結果致部分學位或系所提早額滿,本校可招收之名額將另行公告於本校「外籍生線上申請系統」網頁(isa.niu.edu.tw)。

There are no differences regarding admission programs or requirements between the 3 rounds of admission. However, if some program quotas are full in previous rounds, the actual quota for the next round will be announced separately at isa.niu.edu.tw.

# IV-2. 申請方式 Online Application

本校採線上申請方式,請至本校「外籍生線上申請系統」進行申請。

系統網址:<u>https://ccsys1.niu.edu.tw/InterExam/</u>。本校無紙本申請。

Please process your application at NIU International Students Admissions Application System website: <a href="https://ccsys1.niu.edu.tw/InterExam/">https://ccsys1.niu.edu.tw/InterExam/</a> There is no hard-copy applications.

### IV-3. 申請表件 Required Documents

申請資料請以PDF檔案上傳,每一文件項目僅可上傳單一檔案,若有多項檔案,請合併成一個檔案後再行上傳。

Please upload all the required documents in PDF format. You should upload only 1 PDF file under each required item. If there are many files for each item, please merge files into one PDF file for uploading.

- 1. 線上入學申請表/Online application form 請至本校「外國學生線上系統」填寫入學申請資料。Applicants must complete the application form through the NIU International Students Admissions Application System: https://ccsys1.niu.edu.tw/InterExam/.
- 2. 最高學歷畢業證書(須經我國駐外機構驗證) / Graduation certificate of Your Highest Qualification (needs to be verified by an Taiwan Overseas Embassy or Mission stationed abroad)
  - (1) 畢業證書須為中文或英文,若申請者的證書於其他語言(並非中文或英文),則應附有證書的中文或英文翻譯。申請者如是應屆畢業生,請提交校方/大學/學院出具之畢業證明。 NIU accepts diplomas written in English or Chinese. If your diploma was written in another language (not Chinese or English), it should be accompanied by an English or Chinese translation. Applicants who are in the process of completing their studies should submit a letter from their school/university/institute clearly stating the anticipated graduation date and degree.
  - (2) 畢業證書須經我國駐外機構驗證。申請時如尚未取得我國駐外機構驗證者,如經錄取,須 於報到時繳交其國外學歷<u>驗證</u>文件正本。
    - Graduation certificates must be authenticated by a Taiwan Overseas Embassy or Mission. Admitted students that are unable to get their diplomas verified before

submitting their application should submit their original <u>authenticated</u> diploma while checking in for registration at NIU.

- 3. 最高學歷歷年成績單(須經我國駐外機構驗證) / Academic Transcript of Your Highest Qualification (needs to be verified by an Taiwan Overseas Embassy or Mission stationed abroad)
  - (1) 成績單(中文或英文)須有在校每學期修讀課程成績並附上成績評分標準對照表。
    - 新生:學士班檢附高中成績單,碩士班檢附大學成績單,博士班檢附碩士成績單。

Transcripts should include grades of every semester. If it is in your another language (not Chinese or English), it should be accompanied by an English or Chinese translation. In addition, the grading system must also be included.

- Applicants for Bachelor Programs: Require transcripts of their high school degree.
- Applicants for Master Programs: Require transcripts of their bachelor's degree.
- Applicants for Doctor Programs: Require transcripts of their master's degree.
- (2) 國外成績單須經我國駐外機構驗證。申請時如尚未取得我國駐外機構驗證者,如經錄取, 須於報到時繳交其歷年成績單<u>驗證</u>文件正本。持我國國內大學學歷報考者,成績單不須經駐 外機構驗證。

Transcripts issued by universities outside Taiwan must be authenticated by a Taiwan Overseas Embassy or Mission. Admitted students who could not get verification before submitting their application must submit their original **notarized** transcript while checking in for registration at NIU. For applicants holding a university degree issued by universities or educational institution in Taiwan, the academic transcripts do not need to be verified by a Taiwan Overseas Embassy or Mission.

4. 護照影本/Copy of passport

繳交護照影本作為國籍證明文件。

Provide a copy of your passport to verify your nationality.

5. 語言能力證明 / Certificate for Chinese or English Proficiency

本校系所(學位學程)依授課語言分為華語文授課及英語文授課(含有足夠英語文授課課程可滿足畢業需求之系所)。各系所(學位學程)授課語言請詳見【II-3.招生系所一覽表】(簡章頁4至6)及【附件.系所入學條件】。

The departments and degree programs of the University are categorized into two types based on the language of instruction: Chinese-taught programs, English-taught programs (including programs that offer sufficient English-taught courses to fulfill graduation requirements). The language of instruction for each department is shown in "List of Academic Programs" (page 4~6) and "Appendix. Program-Specific Requirements".

授課語言為英文:母語非英文申請人之語文基礎能力應具備CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試,詳如下表。

For programs that have English-taught courses: Applicants whose native language is not

English should have at least CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test. The scores should meet one of the following criteria:

| 英語文能      | 英語文能力測驗對照表 English Proficiency Test Comparison Chart |      |              |             |       |       |      |     |      |      |          |
|-----------|--|------|--------------|-------------|-------|-------|------|-----|------|------|----------|
| CEFR      | 全民英檢   | 外 語  | 劍橋大學         | 劍橋領思        | 多益    | 雅 思   | 托    | 福   | 大學村  | 交院英  | 多鄰國      |
| 語言能       | GEPT   | 能力   | 英語能力         | 職場英語        | 測 驗   | IELTS | ТОЕ  | FL  | 語能力  | 力測驗  | 英語測      |
| 力參考       |  | 測 驗  | 認證分級         | 測 驗         | TOEIC |       |      |     | CSI  | ΕPΤ  | 試        |
| 指標        |  | FLPT | 測 驗          | Linguaskill |       |       | 紙    | 網   | 第    | 第    | Duolingo |
|           |  |      | Cambridge    | Business    |       |       | 筆    | 路   | _    | =    | English  |
|           |  |      | Main Suite   |             |       |       | ITP  | iBT | 級    | 級    | Test     |
|           |  |      |              |             |       |       |      |     | I    | П    |          |
| B1        | 中級   | 195+ | Preliminary  | 140+        | 550+  | 4+    | 457+ | 47+ | 230+ | 240+ | 85+      |
| Threshold | Intermediate   |      | English Test |             |       |       |      |     |      |      |          |
| 進階級       |  |      | (PET)        |             |       |       |      |     |      |      |          |

申請者國籍如為英語系國家,可提供護照替代英語文測驗成績。(參照外交部提供之「官方語言及通用語言為英語之國家名單一覽表」)

If you are from a country where English is an official language, please provide a passport as alternatives to English language test certificates. Please see the List of Nations with English as the Official or Common Language released by the Ministry of Foreign Affairs, Republic of China (Taiwan).

授課語言為中文授課及主要以中文授課:母語非中文申請人之語文基礎能力應具備 TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試。

For programs that have Chinese-taught courses or programs that are mainly Chinese-taught courses, with partially English-taught courses: Applicants whose native language is not Chinese should have at least TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.

6. 中文或英文讀書計畫一份 / A Study plan in Chinese or in English

於這份讀書計畫中,請簡要寫出一篇至多三頁的說明,內容建議包括選擇本校、系所的動機;研究生可陳述未來可能的貢獻及研究興趣。

Please write a brief essay of no more than 3 pages. In this study plan, applicants are encouraged to give their motivation for choosing NIU and their department. Graduate students, may present possible future contributions and research interests.

7. 財力證明 / Financial certificate

申請者均需提供足夠在臺就學之財力證明,以證明在臺灣學習的財務可持續性。(申請人本人財力證明需含至少美金\$3,000以上,且證明日期須為該申請梯次申請日起始日往前三個月內。)若申請人選用"獎學金"當財力支援,敬請提供已獲獎學金證明(例如:臺灣獎學金)。

All applicants are required to provide financial proof that shows financial sustainability for studying in Taiwan. The bank deposit proof of personal savings should have a minimum of USD\$3,000. Please be noted that the date on the financial proof must be at least within three months of the first day of online application. If your means of financial support is through

scholarship, please provide proof of scholarship (e.g., "Taiwan Scholarship").

8. 推薦信雨封/Two recommendation letters

申請人須繳交2封推薦函。本校使用線上填寫方式,由推薦人線上填寫推薦函。推薦者應為能評量申請者學術能力及研究潛力的師長為優先。詳細說明請參考【IV-2.步驟五:選擇推薦人】。

Each applicant should submit 2 recommendation letters. NIU uses an online recommendation letter system and referees can write recommendation letters on our system. Preferably referees are faculty members who can evaluate applicants' academic qualifications and research potential. For detailed instructions please refer to [IV-2. Step 5 : Choose Referees].

9. 切結書/Declaration Form

請於線上系統列印並詳讀具結書、簽署後上傳。

Print out the declaration form, sign at the bottom of the form after reading it and then upload it.

- 10. 各學系所另訂應附繳之資料 / Other documents required by each department
- 11. 其他有助申請之文件 / Other documents to support your application

### IV-4. 申請注意事項 Important Notes for Application

已錄取之學生,如經發現申請資格不符規定或所繳交之證件有不實、偽造、假借、塗改、學歷資格不具合法有效等情事,即取消入學資格或開除學籍,且不發給任何學歷(力)證明。如係在本校畢業後始發現有上述情事者,除勒令繳回撤銷其學位證書外,並公告取消其畢業資格。

If admitted students are found submitting forged, fabricated, or altered papers for the purpose of their NIU application, they shall have their admission cancelled and/or enrollment revoked. Any request of any certificate pertaining to study will be denied. If any of the aforementioned circumstances occur and the student has already graduated, they will be forced to hand in their degree / graduation certificate. Their qualification and graduation status will also be revoked.

### IV-5. 甄選方式 Selection Method

甄選方式以書面資料審查為主。錄取名單由本校「外國學生招生委員會」依各系所甄審結果核定。除 正取生外得列備取生若干名,亦得不足額錄取且不列備取生。

NIU's selection method attaches great importance to applicants' written applications. Final list of admission will be decided by the NIU International Students Admission Committee based on the screening results of each department. In addition to the accepted students, a number of provisionally admitted students may be put on a waiting list. However, if minimum requirements are not met, departments or institutes have the right to not grant any admissions.

### V. 放榜 Announcement of Admission

# V-1. 榜單公告 Posting the Admitted Students List

1. 榜單將於以下時間公告於本校官網

秋季班第一梯次(招收學士班、碩士班及博士班): 2025年4月9日

秋季班第二梯次(招收學士班、碩士班及博士班): 2025年6月24日

春季班(招收碩士班及博士班): 2025年12月8日

Admitted Students List will be posted on <a href="https://oia.niu.edu.tw/">https://oia.niu.edu.tw/</a> on the following dates:

Fall Admission Round 1 (For Bachelor, Master, and Doctor): April 9, 2025

Fall Admission Round 2 (For Bachelor, Master, and Doctor): June 24, 2025

Spring Admission (For Master, and Doctor): December 8, 2025

2. 申請者亦可登入本校「外籍生線上申請系統」查詢錄取結果。

Admitted Students List will also be posted on <a href="https://ccsys1.niu.edu.tw/InterExam/">https://ccsys1.niu.edu.tw/InterExam/</a>

## V-2. 寄發入學文件 Mailing the Admission Offer Letter

- 1. 「入學許可」及「入學通知書」將寄送至申請者於線上申請系統填寫之郵寄地址。
  - Admission Offer Letters and Admission Notices will be sent to the mailing address provided by the applicants on our online application system.
- 2. 本校入學許可並不保證取得簽證,簽證須由我國外交部領事事務局或駐外機構核給。

Receiving admission to NIU does not guarantee the issuance of a visa. Visas must be granted by the Bureau of Consular Affairs or by a Taiwan Overseas Embassy or Mission stationed abroad.

### V-3. 確認入學意願 Confirmation of Registration

- 1. 請登入「外籍生線上申請系統」,於「入學意願」頁面回覆入學意願。未於期限內回覆入學意願者,視為放棄錄取資格。
  - Please log in to the NIU International Students Admissions Application System, click "Confirmation of Registration" and reply to your acceptance confirmation. Students who do not reply before the deadline will give up their positions.
- 2. 相關表件,如學籍資料表、接機服務申請單、保險狀況等,請於表件規定期限內回覆,以免影響權益。

Please reply to the related forms, such as the Enrollment Registration Form, the Airport Pick-Up Service Form, and Insurance Declaration...etc, before deadlines to ensure your rights and interests.

# VI. 費用 Fees

# VI-1. 學雜費收費標準 Tuition and Miscellaneous

| Tuition & Miscellaneous Fees per semes  | College  | 人文及管理學院<br>College of<br>Humanities and<br>Management | 工學院<br>College of<br>Engineering | 生物資源學院<br>College of<br>Bioresources | 電機資訊學院<br>College of<br>Electrical<br>Engineering<br>and Computer<br>Science |
|---|--|---|----------------------------------|--------------------------------------|--|
| 一般學生及教<br>育部「臺灣獎學<br>金」受獎生  | 大學部<br>Bachelor  | NT\$38,600  | NT\$44,400                       | NT\$49,500                           | NT\$44,400   |
| General<br>Students and<br>The Ministry of  | 碩博士班<br>Graduate   | NT\$37,300  | NT\$45,390                       | NT\$44,000                           | NT\$45,390   |
| Education<br>(MOE) Taiwan<br>Scholarship<br>Awardees  | 學雜費基數<br>Basic tuition<br>and<br>miscellaneous<br>fees system                    | NT\$17,433  | NT\$23,291                       | NT\$22,187                           | NT\$23,291   |
| 外交部「臺灣獎   | 大學部<br>Bachelor  | NT\$22,827  | NT\$26,302                       | NT\$26,086                           | NT\$26,302   |
| 學金」<br>受獎生<br>The Ministry of<br>Foreign Affairs<br>(MOFA)<br>Taiwan<br>Scholarship<br>Awardees | 碩博士班<br>Graduate   | NT\$23,637  | NT\$25,859                       | NT\$25,396                           | NT\$25,859   |
|   | 碩博士班-<br>就學第三年後<br>Graduate who<br>study at NIU<br>from the 3 <sup>rd</sup> year | NT\$11,047  | NT\$13,269                       | NT\$12,806                           | NT\$13,269   |

<sup>1.</sup> 以上為113學年度預定收費標準,實際費用將以屆時公布為準。

Above are estimated rates for the academic year 113. The actual tuition & miscellaneous fees will be announced closer to the appointed time.

2. 依教育合作協議入學者,依協議規定辦理。
Students admitted to NIU in accordance with an education cooperation agreement shall pay their tuition and other fees that are specified in this agreement.

3. 美金與新臺幣的匯率兌換約在 1:27-1:33, 並且隨市場浮動。
The exchange rate between US\$ and NT\$ is about 1:27-1:33 and is subject to change.

# VI-2. 學雜費收退費基準表 Refund and Charging Guidelines

|  |  | ,  |
|--|--|--|
| 學生休、退學時間 Students suspension or withdrawal period  一、註冊日(含當日)前申 請休退學者  Application before enrollment date (including the day of enrollment)          | 學費、雜費退費比例 Tuition and miscellaneous fee refund ratio  免繳費,已收費者,全額退費 No fees will be charged; all collected fees will be fully refunded | 備註<br>Remark   |
| 二、於註冊日之次日起至上<br>課 (開學)日之前一日<br>申請 休、退學者<br>Application after<br>enrollment date and<br>one day before<br>official classes of the<br>semester starts  | 學費退還三分之二,雜費全部退還<br>Two-thirds of tuition fees will<br>be refunded and<br>miscellaneous fees will be<br>fully refunded                  | 其採學分學雜費或學雜費基數核算者,退還學分費全部、學雜費基數(或學分學雜費) 三分之二 Those on the tuition and credit fees system or basic tuition and miscellaneous fees system, shall have their tuition per credit hour fully refunded and 2/3 of their basic tuition and miscellaneous fees or tuition and credit fees refunded. |
| 三、於上課(開學)日(含當日)之後而未逾學期<br>三分之一申請休、退學者<br>Application after the start<br>of official classes of the<br>semester but before 1/3<br>of the semester has | 學費、雜費退還三分之二<br>Two-thirds of tuition and<br>miscellaneous fees will be<br>refunded   | 其採學分學雜費或學雜費基數核算者,退還學分費、學雜費基數(或學分學雜費)各三分之二<br>Those on the tuition and credit fees system or basic tuition and miscellaneous fees system, shall have 2/3 of each of their tuition per credit hour, basic tuition and miscellaneous fees or  |

| passed   |  | tuition and credit fees refunded.   |
|--|--|---|
| 四、於上課(開學)日(含當日)之後逾學期三分之一,而未逾學期三分之二申請休、退學者Application after the start of official classes of the semester when 1/3 of the semester has passed but before 2/3 of the semester has passed | miscellaneous fees will be refunded                        | 其採學分學雜費或學雜費基數核算者,退還學分費、學雜費基數(或學分學雜費)各三分之一<br>Those on the tuition and credit fees system or basic tuition and miscellaneous fees system, shall have 1/3 of each of their tuition per credit hour, basic tuition and miscellaneous fees or tuition and credit fees refunded. |
| 五、於上課(開學)日(含<br>當日)之後逾學期三分<br>之二申請 休、退學者<br>Application after the start<br>of official classes of the<br>semester when 2/3 of<br>the semester has<br>passed                            | 所繳學費、雜費,不予退還<br>All collected fees will not be<br>refunded |   |

### 備註 Remarks:

一、表列註冊日、上課(開學)日及學期之計算等,依各校正式公告之行事曆認定之;學校未明定註冊日者,以註冊繳費截止日為註冊日。

The calculations of the enrollment date and the start of official classes of the semester date listed in the table shall be determined in accordance with the official university calendar; if the university does not specify an enrollment date, the deadline for the payment of enrollment shall be the enrollment date.

二、學生申請休學或自動退學者,其休、退學時間應依學生(或家長)向學校受理單位正式提出 休、退學申請之日為計算基準日;其屬勒令退學者,退學時間應依學校退學通知送達之日為 計算基準日。但因進行退學申復(訴)而繼續留校上課者,以實際離校日為計算基準日。 Students applying for suspension or voluntary withdrawal, the baseline date for refunds should be the date that the student (or parent) formally applied for suspension or withdrawal with the Registration Division of the Office of Academic Affairs. For students who are placed on suspension or ordered to withdrawal, the baseline date should be the date that the University's notice of suspension or withdrawal was delivered. If the student continued to study at the university pending their appeal (litigation) over suspension or withdrawal, the baseline date is the date of actual departure from the university.

三、休、退學之學生應於學校規定期限內完成離校手續;其有因可歸責學生之因素而延宕相關程序者,以實際離校日為計算基準日。

A student applying for suspension or withdrawal should complete the school-leaving procedures within the allocated time specified by the university; if there is a delay due to factors that can be attributed to the student, the baseline date is the date on which the Registration Division received the suspension or withdrawal application with all of the required procedures completed.

四、各校不得於學校行事曆所定該學期開始日前預收任何費用。

Schools are not allowed to collect any fees in advance before the start date of the semester set in the official university calendar.

# VI-3. 其他費用 Other Fees

以下為 114 學年度預估外國學生須繳之其他費用。

Below are estimated other expenses for international students for the academic year 114.

| Bolow are counta  | ted other expenses for international students for the academic year 114.  |
|---|---|
| 宿舍費<br>Accommodation                                    | <ol> <li>擬申請本校學生宿舍者,請於本校「外籍生線上申請系統」填寫「線上申請表」時勾選即可。         Applicants can tick to apply for on-campus accommodation while filling out their online Application Form in the NIU International Students Admissions Application System.     </li> <li>學生宿舍 4 人一間房,每學期每人住宿費用為新臺幣 9,500 元。費用以公告為主且不含寒暑假。         The accommodation fee is NT\$9,500 per semester. Students will share their room with 2~3 other students. Fee is subject to change and does not include summer and winter break.     </li> </ol> |
| 學生團體保險費<br>Students Group<br>Insurance                  | 每學期新臺幣450元。<br>NT\$450 per semester.  |
| 網路通訊使用費<br>Internet access                              | 每學期新臺幣350元。<br>NT\$350 per semester.  |
| 全民健保費<br>National Health<br>Insurance                   | 在臺居留滿六個月後,每月新臺幣826元。費用將隨政府政策調整。<br>NT\$826 per month from the 7 <sup>th</sup> month of stay in Taiwan.<br>Fee is subject to change according to government policy.  |
| 生活費<br>Living Expense<br>(Meals, Books,<br>& Traveletc) | 每月平均約新臺幣 6,000 至 8,000 元,視每人生活方式有所不同。 The average living expense ranges from NT\$6,000-8,000 per month. This varies depending on each individual's living style.  |

美金與新臺幣的匯率兌換約在1:27-1:33,並且隨市場浮動。

The exchange rate between US\$ and NT\$ is about 1:27-1:33 and is subject to change.

### VI-4. 財務規劃 Plan Your Finances

### 1. 工讀機會 / Part-time work in Taiwan

錄取學生入學後如欲在臺灣工讀(校內或校外),須先取得工作許可證。若未依規定申請工作許可證即受僱為他人工作,得處新臺幣3萬元以上,15萬以下之罰鍰。工作證效期分為兩期: 4月1日-9月30日和10月1日-3月31日,每次最多為6個月,請特別留意。工作證可線上申請(https://ezwp.wda.gov.tw)。關於工作證及工讀注意事項,可洽國際事務處詢問。

Admitted students who wish to work a part-time job in Taiwan after registration at NIU must have a Work Permit. International Students who work part-time without a Work Permit will be fined NT30,000~150,000. Please note the validity of a work permit is divided into 2 periods: April 1~ September 30 & October 1~ March 31. The longest a work permit is valid is for 6 months. You can Apply for a Work Permit online <a href="https://ezwp.wda.gov.tw">https://ezwp.wda.gov.tw</a>. For more information about work permits you can contact the Office of International Affairs.

### 2. 申辦就學貸款 / Study Loan

外國學生礙於徵信作業困難,臺灣的銀行目前並未辦理外國學生就學貸款。錄取學生如需就學貸款,建議來臺灣前先向當地銀行申請。

Banks in Taiwan currently do not have any student loan plan available for International Students in Taiwan. If you need a student loan, please apply from banks in your home country prior to coming NIU.

- 3. 匯款至臺灣 / Transfer money to Taiwan
  - (1) 您可至跨國銀行(如匯豐銀行、花旗銀行)申請國際帳戶並開通提款卡國際提領功能。有國際提領功能之提款卡可至臺灣各銀行ATM提領,請注意各銀行每日提領金額與次數上限。 You may apply for an International Account at international banks (such as HSBC, Citibank) and activate the overseas withdraw function of your ATM Card. You can use that card to withdraw money from your international account at a Taiwanese ATM. There may be a daily withdrawal cap based on your banks' regulations.
  - (2) 首次來臺時,建議攜帶足夠繳交學雜費及短期使用之新臺幣或美元。您也可攜帶旅行支票至臺灣銀行兌換,但旅行支票每次兌換上限為US\$1,000,每次兌換至少須間隔2週。 Students are advised to bring enough cash in NTD or USD to pay tuition fees and short-term living expenses when they first come to Taiwan. You could also bring USD Travelers Cheques and exchange them for NTD at the Bank of Taiwan (BOT). Travelers cheques can be exchanged for up to 1,000 USD per transaction and you can apply for another exchange within an interval of 2 weeks.
  - (3) 抵達本校後,建議於學校附近之郵局或銀行開辦新臺幣帳戶,方便提取生活費用及打工所得。 After arriving at the school, it is recommended for students to open a NTD Account to facilitate in the withdrawal of living expenses and remittance from part-time working income. You can open a NTD Account at a Post Office or Banks near NIU campus after settling in.

### VII. 獎學金 Scholarship

1. 臺灣獎學金/Taiwan Scholarship

外國學生可申請由臺灣政府提供之「臺灣獎學金」,詳情請見: https://www.edu.tw ▷ 教育資料 ➡ 獎補助規定(含教育經費分配審議委員會)。

申請者於每年2月1日至3月底可至當地臺灣辦事處或最近的臺灣辦事處(若該國沒有臺灣辦事處)申請此項獎學金,查詢臺灣駐外館處可至以下網站: http://www.boca.gov.tw/mp?mp=2 → 國內中辦地點 → 國外申辦地點 → 以國家地區查詢(含各國暨各地區簽證、旅游及消費者保護資訊)。

International students may apply for the Taiwan Scholarship offered by the government. Please refer to <a href="http://english.moe.gov.tw/">http://english.moe.gov.tw/</a> ⇒ Study in Taiwan ⇒ Scholarships, for detailed information.

Applicants may apply from February 1st to the end of March every year at the Taiwan Overseas Mission (TOM) in their countries or the nearest country in case there is no TOM in that country. For more information about TOMs, please refer to https://www.boca.gov.tw/mp-2.html Embassies and Missions

2. 國立宜蘭大學外國學生獎勵要點/ Regulations of National Ilan University Financial Aid Awards for International Students.

中文版本 Chinese version: https://reurl.cc/xNmKR1

英文版本 English version: https://reurl.cc/nm3lGe

獎勵名額及項目視當年度經費預算而定。

The number of students to be granted financial aid awards and student aid grants are determined in the annual budget.

獎勵項目/Types of Student Aid Grants:

- (1) 獎學金/ Scholarship:
  - 碩博士班:新生在前一學位階段、在校生在前一學期之學業成績與各項表現經各院審查表現優異者,每月新台幣8,000元。
  - 學士班:新生在前一學位階段、在校生或轉學生在前一學期之學業成績與各項表現經各院審查表現優異者,每月新台幣4,000元。
  - Graduate students: Upon approval by each relevant college evaluation committee, new students with excellent academic performance and overall conduct in their respective former degree programs, and current students with excellent academic performance in their previous semester will receive NT\$8,000 per month.
  - Undergraduate students: Upon approval by each relevant college evaluation committee, new students with excellent academic performance and overall conduct in their respective former academic studies, and current students or transfer students with excellent academic performance in their previous semester, will receive NT\$4,000 per month.

- (2) 學雜費/ Tuition and Miscellaneous Fees waivers:
- 新生第一學年半額學雜費減免。
- 新生前一學位階段、在校生或學士班轉學生在前一學期之學業成績與各項表現經各院審查表現優異者,可獲全額學雜費減免。
- New students are granted half Tuition and Miscellaneous Fees waivers in their first academic year.
- Upon approval by each relevant college evaluation committee, new students with excellent academic performance and overall conduct in their respective former degree programs, and current students or bachelor degree transfer students with excellent academic performance in their previous semester, will receive a full Tuition and Miscellaneous Fees waiver.
- (3) 校內宿舍費/School Dormitory Fees Waivers:
  - 碩博士班新生前一學位階段、碩博士班在校生前一學期之學業成績與各項表現經各院審查表現優異者,補助全額校內宿舍費。
  - Upon approval by each relevant college evaluation committee, new graduate and doctoral students with excellent academic performance and overall conduct in their former degrees, and current graduate and doctoral students with excellent academic performance in their previous semester, will receive full School Dormitory Fees waivers.
- (4) 新生獎勵範圍為第一學年;其餘在校生獎勵範圍為 1 學期,在校生自第三學期起,每學期須重新申請。
  - Financial aid awards last one academic year for new students and one semester for current students. Current students who are eligible should re-apply for financial aid every semester beginning with their third semester of enrollment.
- (5) 學士班學生受獎以8學期為限、碩士班學生受獎以4學期為限、博士班學生受獎以6學期為限。
  - The maximum period covered by financial aid awards will be 8 semesters for undergraduate students, 4 semesters for master's students, and 6 semesters for doctoral students.
- (6) 擬申請本獎學金者,請於本校「外國學生線上申請系統」線上申請表中勾選。獎學金詳細資訊請參考以下網址: http://isa.niu.edu.tw/article/detail/webSN/7/sn/14/back/1\_
  - If you wish to apply for this scholarship please tick the online application system for international students when filling out the online application form. For more information about Scholarships please refer to:

### https://isa.niu.edu.tw/article/detail/webSN/7/sn/14/back/1

- (7) 申請本校獎助學金者,需未獲得臺灣獎學金,或未接受我政府相關單位之獎助學金補助始得申請。獎學金相關規定請參見「國立宜蘭大學外國學生獎勵要點」。
  - Only applicants who have not received "Taiwan Scholarship" or any scholarships from related agencies of the R.O.C. (TAIWAN) government is eligible for application. Please see "Regulations of National Ilan University Financial Aid Awards For International Students" for further details.

### VIII. 註冊 Registration

1. 完成入學意願回覆者,請於「入學通知書」所規定之期間至本校國際事務處(行政大樓5F)辦 理報到,逾期未報到者視為放棄錄取資格。

Admitted students who have completed the procedure of replying to their Admission Notice need to check in and for register at the Office of International Affairs (5th floor of Administration Building) during the period outlined on Admission Notice. Students who do not complete their registration by this deadline will be regarded as declining their admission.

- 2. 註冊所需證件 / Required documents for registration
  - (1) 護照Passport
  - (2) 六個月内2吋脫帽半身照片1張 A 2-inch photograph taken within the last 6 months
  - (3) 大一、碩一、博一外籍新生:畢業證書正本及歷年成績單。須經我國駐外館處驗證。中、英 文以外之語文,應加附經公證之中文或英文譯本。

First year Bachelor, Master, and PhD International Students: One original copy of the certificate or diploma of the student's highest academic degree and the transcripts for all academic years of the student's study. Both documents must be authenticated by a Taiwan Overseas Mission. Translation in Chinese or English is necessary if the original document is in a language other than Chinese or English.

學歷證明文件 (畢業證書/成績單) / Academic credentials(Degree/Graduation Certificate/Transcript)

A.大陸地區學歷:依「大陸地區學歷採認辦法」規定辦理。

Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China shall apply.

- B.香港或澳門地區:依「香港澳門學歷檢覈及採認辦法」規定辦理。
  - Academic credentials from Hong Kong or Macao: "Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Records from Hong Kong and Macao" shall apply.
- C.其他地區學歷:海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。上述以 外之國外地區學歷,依「大學辦理國外學歷採認辦法」規定辦理。

Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in Mainland China shall be regarded as the same as those at domestic schools with equivalent levels. Academic credentials referred in the preceding 2 items shall be subject to the "Regulations Governing the Assessment and Recognition of Foreign Academic Records by Institutions of Higher Education".

(4) 有效期限6個月之保險證明Proof of 6 months of insurance coverage

學生於註冊時,應檢附於國外已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險,並經駐外館處認證。外國學生在臺滿六個月後可加入全民健保,有關健康保險事宜,請洽詢本校衛生保健組。

When students register at NIU, they shall present proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date the student enters Taiwan. Overseas insurance should be authenticated by a Taiwan Overseas Mission of their home country or nearest office. International students who have lived in Taiwan for more than 6 months can apply for Taiwan's National Health Insurance. Please contact the NIU Health Service Division for more information about health insurance.

- 3. 大一、碩一、博一新生錄取後如有需求,得於規定開學日前,向教務處提出書面申請保留入學 一學年或一學期,不須繳納任何費用。經學校核准者,始可於次學年度或次學期入學。
  - Admitted first year Bachelor, Master and PhD International Students who for any reason are unable to enroll in the target semester may apply to the NIU Office of Academic Affairs (OAA) with a written application for one-year or one-semester deferral of admission; no fee is required. The deferral is valid only when approved by NIU.
- 4. 學士班新生入學後由本校語言中心實施華語文能力分級測驗,依測驗結果修習「華語文一」或「華語文二」課程;入學前2年內已領有國家華語測驗推動工作委員會舉辦之「華語文能力測驗」 (The Test of Chinese as a Foreign Language, TOCFL)證書者,依證書級別修習課程。詳細請「國立宜蘭大學外國學生及僑生修讀華語文課程實施要點」

https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/263086042.pdf

Upon enrollment, NIU Language Center will provide First year Bachelor Students with a Mandarin Chinese proficiency test. Students will be assigned to either Chinese I or Chinese II classes based on their test results. Students who have taken the **Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL)** within the last two years may provide their test results as the basis for class assignment. Please refer to the "International Student and Overseas Chinese Student Policy for the National Ilan University Mandarin Chinese Program" for further details --https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/414/NIUGuidelinesforForeignStudentsandOverse asChineseStudentsEnrollinginChineseLanguageCourses.pdf

5. 本校學士班將英文能力、體適能及多元學習能力等三項基本能力列入畢業條件,詳情請見國立 宜蘭大學學則<u>https://academic.niu.edu.tw/var/file/3/1003/img/73/639855910.pdf</u>。休學、學分 抵免等學籍相關規定,請洽本校教務處註冊課務組。

The graduation requirements for our school's undergraduate programs include three basic abilities, English ability, physical fitness, and multi-learning abilities. Please refer to <a href="https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/114AcademicRegulations.pdf">https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/114AcademicRegulations.pdf</a> for more information. For relevant regulations on suspension of studies, credit transfer and other relevant student status inquiries, please contact the school's Office of Academic Affairs.

### 6. 畢業條件及應修學分數請見

https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/437/362230333.pdf

For matters relating graduation requirements and required credits, please see -- https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/437/362230333.pdf

有關請假、學分抵免事宜,請洽本校教務處註冊課務組。

For matters relating to leaves of absence and credit waivers, please check with the Division of Registration and Curriculum, Office of Academic Affairs(OAA).

依照「國立宜蘭大學學生抵免學分辦法」,轉入二年級第一學期者,學分抵免總數以不超過轉入學系一年級應修學分總數為原則,並以抵免四十四學分為上限;轉入二年級第二學期者,學分抵免以六十一學分為上限。轉入三年級第一學期者,學分抵免總數以不超過轉入學系一、二年級應修學分總數為原則,並以抵免七十八學分為上限;轉入三年級第二學期者,學分抵免以九十五學分為上限。學分抵免相關規定請參見

http://oia2.niu.edu.tw/ezfiles/14/1014/img/437/119484745.pdf

According to "National Ilan University Credit Waivers Regulations", transferring to NIU as a sophomore first semester student, no more than the sum of first year compulsory credits and up to 44 credits can be waived. Sophomore students transferring at the second semester can waive up to 61 credits. Transferring as a junior first semester student, credits waiver should be no more than the sum of first-year & second-year compulsory credits and up to 78 credits can be waived. Junior students transferring at the second semester can waive up to 95 credits. For Rules relating to Credit Waivers please see --

http://oia2.niu.edu.tw/ezfiles/14/1014/img/437/119484745.pdf

7. 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事,撤銷其錄取資格;已註冊入學者,撤 銷其學籍,且不發給任何相關學歷證明;如畢業後始發現者,由本校撤銷其畢業資格並註銷其 學位證書。

An admitted international student submitting forged, fabricated, or altered documents for the purpose of NIU registration shall be subject to cancellation of enrollment qualification; or a revocation of enrollment and denial to the request of any certificate pertaining to study, if the said student is already enrolled or graduated, their qualification will also be cancelled/revoked.

### IX. 聯絡資訊 Contact Information

### IX-1. 校內單位 NIU On-campus Units Contact

國際事務處國際交流組 / 外籍學位生申請入學

International Academic Cooperation Division, Office of International Affairs(OIA)

For questions regarding admission applications.

電子信箱E-mail:<u>isa@niu.edu.tw</u> 網址Website: <u>isa.niu.edu.tw</u>

國際事務處國際學生組 / 簽證、居留證、工作證

International Student Affairs Division, Office of International Affairs(OIA)

For questions regarding Visa, Alien Resident Certificates and Work Permits.

電子信箱E-mail:<u>isa@niu.edu.tw</u> 網址Website: <u>https://oia.niu.edu.tw/</u>

教務處註冊課務組 / 註冊、學分抵免申請、保留學籍申請

Registration & Curriculum Division, Office of Academic Affairs (OAA)

For questions regarding registration, credit waivers or deferring enrollment.

電子信箱E-mail: registry@niu.edu.tw

中文網址Chinese Website: https://academic.niu.edu.tw/

外國語言教育中心 / 英文檢定成績、華語文學分抵免認定

Foreign Languages Education Center

For questions regarding Grade of English Proficiency Tests and Chinese credit transfers.

電子信箱E-mail: <u>ychsueh@niu.edu.tw</u> 網址Website: <u>https://flec.niu.edu.tw/</u>

衛生保健組 / 學生團體保險、全民健保

Health Service Division

For Student Group Insurance and National Health Insurance.

電子信箱E-mail: health@niu.edu.tw

中文網址Chinese Website: https://niuosa.niu.edu.tw/p/

### IX-2. 校外單位網路連接 Off-campus Units Useful Links

教育部國際及兩岸教育司 / 外國學生來臺就學辦法

Department of International and Cross-Strait Education, Ministry of Education (MOE)

For MOE regulations "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan"

網址 Website http://english.moe.gov.tw/

中文網址Chinese Website: https://law.moj.gov.tw/LawClass/

英文網址English Website: https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/

外交部領事事務局 / 簽證

Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (MOFA)

For questions regarding visa applications.

網址 Website <a href="http://www.boca.gov.tw/mp?mp=2">http://www.boca.gov.tw/mp?mp=2</a>

內政部移民署 / 居留證

National Immigration Agency (NIA)

For questions regarding Alien Resident Certificate (ARC).

網址 Website https://www.immigration.gov.tw/

勞動部勞動力發展署 / 工作證

Workforce Development Agency

For work permit applications.

網址 Website https://ezwp.wda.gov.tw

國家華語測驗推動工作委員會 / 華語文檢定

National Chinese Language Testing and Promotion Working Committee/ Chinese proficiency test.

For TOCFL test.

網址 Website https://tocfl.edu.tw/

# 附件 Appendix. 系所入學條件 Program-Specific Requirements

| 相關資訊<br>Information<br>學系所   |   | 入學規定 Admission Requirements   |   |                    |   |  |
|--|---|---|---|--------------------|---|--|
|  |   | Language Requi  | rements 語言要求  | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information   |  |
| Department /Ins  | stitute   | Chinese 華語  | English 英語  | 視訊面談               |   |  |
| 外國語文學系<br>Department<br>of Foreign<br>Languages<br>and<br>Literature | 學士班<br>Bachelor   | TOCFL A2(含)級以上<br>或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an<br>equivalent Chinese<br>Proficiency Test   | TOEIC 550 分或同等<br>英語鑑定考試<br>TOEIC 550 or its<br>equivalence |                    | Tel:+886-3-9317882  |  |
|  | 外國語文學系國際<br>商務溝通碩士班<br>Graduate<br>Program of<br>International<br>Business<br>Communication | -   | TOEIC 750 分或同等<br>英語鑑定考試<br>TOEIC 750 or its<br>equivalence |                    | https://dfll.niu.edu.tw<br>e-mail:<br>english@niu.edu.tw            |  |
| 其他<br>Others   |   | <ul> <li>學學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity</li> <li>實習機會 Internship Opportunity</li> <li>本院碩士班設有實習課程,可至合作關係的國際企業進行為期最長一年的實習,畢業後亦到可具合作關係的國際企業就業。 This college offers graduate-level corporate internships. Those who are interested may apply for a long as a one-year internship program working for international companies in hopes that this may lead to full-time employment after degree completion.</li> <li>☑ 其他 Others:</li> <li>本系碩士班課安排業師授課、企業參訪與實習、推動企業導師制並規劃「外貿大師系列講座」,邀請國內外大學至本班駐講。 The graduate program incorporates extracurricular learning activities such as an entrepreneur- mentor lecture series and a corporate internship and/or visit.</li> </ul> |   |                    |   |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan   |   | 校求學期間之讀書<br>Please write approxi  | 計畫等,以及完成學<br>mately 300 words in                            | 業以後之<br>Chinese o  | 本校求學動機、在本<br>規劃。<br>r English, stating your<br>n upon completion of |  |

| 相關資訊  |   | 入學規定 Ac  | dmission Requirements |                    |   |  |
|---|---|--|-----------------------|--------------------|---|--|
| Information<br>學系所  |   | Language Require   | ements 語言要求           | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information   |  |
| Department /Ins   | stitute   | Chinese 華語   | English 英語            | 視訊面談               | Contact Information   |  |
| 應用經濟與管  | 學士班<br>Bachelor   | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test  | -                     |                    | Tel:+886-3-9317842  |  |
| 理學系<br>Department<br>of Applied<br>Economics<br>and<br>Management | 應用經濟學<br>碩士班<br>Master's<br>Program of<br>Applied<br>Economics      | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test  | -                     |                    | https://aem.niu.edu.t<br>w/app/index.php?Lan<br>g=en<br>e-mail:<br>clkuo@niu.edu.tw |  |
|   | 經營管理<br>碩士班<br>Master's<br>Program of<br>Business<br>Administration | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test  | -                     |                    |   |  |
|   | 他<br>ners   | <ul> <li>         型學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity         <ul> <li></li></ul></li></ul>  |                       |                    |   |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan  |   | 以中文或英文撰寫約 600 字以上,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之研究計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write at least 600 words in Chinese or English, stating your background, motivation, research proposal and career plan upon completion of your study. |                       |                    |   |  |

|                               | 相關資訊  | 入學規定 Admission Requirements   |   |                    |  |
|-------------------------------|---|---|---|--------------------|--|
| 學系所                           | Information   | Language Require  | ments 語言要求  | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information                            |
| Department /Ins               | stitute   | Chinese 華語  | English 英語  | 視訊面談               |  |
| 休閒產業與健<br>康促進學系<br>Department | 學士班<br>Bachelor   | TOCFL A2(含)級以上或<br>同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test | -   |                    | Tel:+886-3-9317971<br>https://leisure.niu.edu.tw/      |
| 1 .:                          | 運動與健康管<br>理碩士班<br>Master<br>Program of<br>Sport and<br>Health<br>Management | TOCFL A2(含)級以上或<br>同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test | -   |                    | app/index.php?Lang=en<br>e-mail:<br>leisure@niu.edu.tw |
| 共<br>Oth                      | 他<br>ers  | ☑ 實習機會 Internship  ■ 本系安排暑假 32  To help students  | 20 小時校外實習課程:<br>s to prepare to enter<br>ent need to complete | ,幫助學生<br>the work  |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan        |   | 以中文或英文撰寫約<br>求學期間之讀書計畫等<br>Please write approxim<br>background, motivatio<br>your study.                  | 等,以及完成學業以<br>ately 300 words in (                             | 後之規劃<br>Chinese or | 。<br>English, stating your                             |

|                         | 相關資訊            | 入學規定 A   | dmission Requirements   |  |  |
|-------------------------|-----------------|--|---|--|--|
| Information             |                 | Language Require   | ements 語言要求   | Video<br>Interview   | 聯絡資訊<br>Contact Information  |
| Department /Ins         | stitute         | Chinese 華語   | English 英語  | 視訊面談   |  |
| 土木工程學系<br>Department    | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test  | -   | 需要<br>Required   | Tel:+886-3-9317530<br>https://civil.niu.edu.tw/in<br>dex.php?Lang=en   |
| of Civil<br>Engineering | 碩士班<br>Master   | -  | CEFR B1(含)級以上或<br>同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test   | 需要<br>Required   | e-mail:<br><u>civil@niu.edu.tw</u>   |
|                         |                 | □ 實習機會 Internsh □ 其他 Others: ■ 請主動與教授相關補助。 Please proactive interview to complicant and to may offer. ■ 本系所通過 IEEEE The department Education Taily internationally. ■ 本系所通過 IEEEE The department The De | e-mail 聯繫或線上面ely contact Professors confirm the Professors the scholarship and file to a manage of the secondary of the seco | 談,確認<br>s via e-ma<br>irs' willing<br>nancial aid<br>歷受到國<br>by the Ins<br>Ir gradua<br>by the Ins | 指導意願及獎學金與<br>ail or have an online<br>gness to advise the<br>d that the Professors<br>際認可。<br>stitute of Engineering<br>tes are recognized |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan  |                 | 以中文或英文撰寫約<br>求學期間之讀書計畫<br>Please write approxim<br>background, motivation<br>study.  | 等,以及完成學業以<br>ately 300 words in C   | 後之規劃<br>Chinese or   | 。<br>English, stating your   |

| 相關資訊   |               | 入學規定 Admission Requirements   |   |                    |  |  |
|--|---------------|---|---|--------------------|--|--|
| 學系所  | Information   | Language Requir   | ements 語言要求   | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information  |  |
| Department /Ins  | stitute       | Chinese 華語  | English 英語  | 視訊面談               |  |  |
| 建築與永續規<br>劃研究所<br>Graduate<br>Institute of<br>Architecture<br>and<br>Sustainable<br>Planning | 碩士班<br>Master | -   | CEFR B1(含)級以上或<br>同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |                    | Tel:+886-3-9317431  https://giasp.niu.edu.tw/ e-mail: gia@niu.edu.tw |  |
| 其<br>Oth   | 他<br>iers     | <ul> <li>         型學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity         <ul> <li>實習機會 Internship Opportunity</li> <li>               其他 Others:                  <ul> <li>有機會成為研究助理 Research Assistant Vacancies</li> <li>本系所通過 IEET 國際認證,畢業學歷受到國際認可。                      <ul> <li>The department has been accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET) and our graduates are recognized internationally.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul></li></ul> |   |                    |  |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan   |               | 求學期間之讀書計畫<br>Please write approxin  | 300 字,敘述個人背<br>等,以及完成學業以<br>nately 300 words in C<br>on, study plan, and ca                             | 後之規劃<br>Thinese or | 。<br>English, stating your   |  |

| 相關資訊<br>Information<br>學系所                              |                 | 入學規定 Admission Requirements   |   |                    |   |  |
|---|-----------------|---|---|--------------------|---|--|
|   |                 | Language Require  | ements 語言要求   | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information                                       |  |
| Department /Inst  | itute           | Chinese 華語  | English 英語  | 視訊面談               |   |  |
| 環境工程學系<br>Department of<br>Environmental<br>Engineering | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test.  | -   |                    | Tel:+886-3-9317600<br>https://ev.niu.edu.tw<br>/index.php?Lang=en |  |
|   | 碩士班<br>Master   | -   | CEFR B1(含)級以上或<br>同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |                    | /index.pnp?Lang=en<br>e-mail:<br>jlshie@niu.edu.tw                |  |
|   |                 |   | p Opportunity<br>T 國際認證,畢業學<br>t has been accredited  | 歷受到國<br>by the In  |   |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan                                  |                 | 以中文或英文撰寫約 300 字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write approximately 300 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan, and career plan upon completion of your study. |   |                    |   |  |

|  | 相關資訊   | 入學規定 Admission Requirements   |  |                     |  |
|--|--|---|--|---------------------|--|
| 學系所  | Information  | Language Requirements 語言要求  |  | Video<br>Interview  | 聯絡資訊<br>Contact Information  |
| Department /Ins                                    | stitute  | Chinese 華語  | English 英語   | 視訊面談                | Contact Information  |
| 機械與機電工<br>程學系<br>Department<br>of Mechanical       | 程學系 Department of Mechanical and Electro-Mech anical | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test.  | •  |                     | Tel:+886-3-9317451<br>https://niume.niu.edu.tw/<br>app/index.php?Lang=en |
| Electro-Mech<br>anical<br>Engineering              |  | -   | CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test          |                     | e-mail:<br>me@niu.edu.tw   |
| □ 實習機會 Interns ☑ 其他 Others:  本系所通過    The departme |  |   | rship and financial aid<br>p Opportunity<br>T 國際認證,畢業學<br>t has been accredited l<br>in (IEET) and our gradu | 歷受到國<br>oy the Inst | 際認可。<br>itute of Engineering   |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan                             |  | 以中文或英文撰寫約 500 字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write approximately 500 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan, and career plan upon completion of your study. |  |                     |  |

| 相關資訊<br>Information<br>學系所                  |                 | 入學規定 Admission Requirements  |  |      |   |  |
|---|-----------------|--|--|------|---|--|
|   |                 | Language Require   | Language Requirements 語言要求   |      | 聯絡資訊<br>Contact Information                     |  |
| Department /Ins                             | stitute         | Chinese 華語   | English 英語   | 視訊面談 | Somast milemation                               |  |
| 化學工程與材料工程學系<br>Department                   | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test.   | -  |      | Tel:+886-3-9317492<br>https://chem.niu.edu.tw/i |  |
| of Chemical<br>and Materials<br>Engineering | 碩士班<br>Master   | -  | CEFR B1(含)級以上<br>或同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an<br>equivalent English<br>Proficiency Test. |      | ndex.php?Lang=en<br>e-mail:<br>chem@niu.edu.tw  |  |
| 1   | 他<br>iers       | <ul> <li>         獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity         <ul> <li>實習機會 Internship Opportunity</li> <li>                 其他 Others:                 本系所通過 IEET 國際認證,畢業學歷受到國際認可。                 The department has been accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET) and our graduates are recognized internationally.             </li> </ul> </li> </ul> |  |      |   |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan                      |                 | 以中文或英文撰寫約 300 字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write approximately 300 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan, and career plan upon completion of your study.  |  |      |   |  |

| 相關資訊   |                 | 入學規定 Admission Requirements   |   |                    |   |  |
|--|-----------------|---|---|--------------------|---|--|
| ln<br>學系所  | formation       | Language Require  | ements 語言要求   | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information                       |  |
| Department /Institu  | ıte             | Chinese 華語  | English 英語  | 視訊面談               | Contact michination                               |  |
| 生物機電工程學系<br>Department of<br>Biomechatronic<br>Engineering | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test.  | -   |                    | Tel:+886-3-9317797<br>https://bmte.niu.edu.tw/a   |  |
|  | 碩士班<br>Master   | -   | CEFR B1(含)級以上<br>或同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |                    | pp/index.php?Lang=en<br>e-mail:<br>bme@niu.edu.tw |  |
| 其他<br>Others   | 5               | <ul> <li>         獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity         <ul> <li>實習機會 Internship Opportunity</li> <li>                 其他 Others:                  <ul> <li>有機會成為研究助理 Research Assistant vacancies</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> |   |                    |   |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan                                     |                 | 以中文或英文撰寫約 300 字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write approximately 300 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan, and career plan upon completion of your study.                                   |   |                    |   |  |

| 相關資訊   |                           | 入學規定 Admission Requirements  |  |      |  |  |
|--|---------------------------|--|--|------|--|--|
| 學系所  | Information               | Language Requir  | Language Requirements 語言要求   |      | 聯絡資訊<br>Contact Information  |  |
| Department /Ins  | stitute                   | Chinese 華語   | English 英語   | 視訊面談 |  |  |
| 食品科學系<br>Department of<br>Food Science   | 學士班<br>Bachelor           | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test.   | -  |      | Tel:+886-3-9317751<br>https://niufood.niu.edu.t<br>w/app/index.php?Lang= |  |
|  | 碩士班<br>Master             | -  | CEFR B1(含)級以上或<br>同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or above<br>or an equivalent English<br>Proficiency Test |      | en<br>e-mail:<br>food@ems.niu.edu.tw                                     |  |
| 其他 Others     ② 獎學金機會 Scholarship and financial aid Oppo   ③ 實習機會 Internship Opportunity |                           |  |  |      | ity  |  |
|  | 填寫內容<br><sup>,</sup> Plan | 以中文或英文撰寫約 300 字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。<br>Please write approximately 300 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan, and career plan upon completion of your study. |  |      |  |  |

| 相關資訊  |                 | 入學規定 /   | Admission Requirements  | ;   |                             |  |
|---|-----------------|--|---|---|-----------------------------|--|
| Information   |                 | Language Requirements 語言要求   |   | Video<br>Interview  | 聯絡資訊<br>Contact Information |  |
| Department /Insti   | tute            | Chinese 華語   | English 英語  | 視訊面談  | Contact mornation           |  |
|   | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上<br>或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an<br>equivalent Chinese<br>Proficiency Test.   | -   |   |                             |  |
| 生物技術與動物<br>科學系<br>Department of<br>Biotechnology<br>and Animal<br>Science | 碩士班<br>Master   | -  | CEFR B1(含)級以上<br>或同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Profision on        | Tel:+886-3-9317712<br>https://bas.niu.edu.tw/ind<br>ex.php?Lang=en<br>e-mail:<br>yclai@niu.edu.tw |                             |  |
|   | 博士班<br>Doctor   | -  | CEFR B1(含)級以上<br>或同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |   |                             |  |
| 其/<br>Oth   |                 | <ul> <li>         型學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity     </li> <li>         實習機會 Internship Opportunity     </li> <li>         其他 Others:         <ul> <li>本系提供研究助理及其他兼職工作機會。</li> <li>We offer research assistantships and part time positions to students in need.</li> </ul> </li> </ul> |   |   |                             |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan  |                 | 以中文或英文撰寫約300字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write approximately 300 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan, and career plan upon completion of your study.  |   |   |                             |  |

| 相關資訊   |                 | 入學規定 Admission Requirements   |   |                    |  |
|--|-----------------|---|---|--------------------|--|
| 學系所  | Information     | Language Requirements 語言要求  |   | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information                        |
| Department /Ins  | stitute         | Chinese 華語  | English 英語  | 視訊面談               | Contact information                                |
| 森林暨自然資<br>源學系<br>Department<br>of Forestry<br>and Natural<br>Resources 碩士功 | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或<br>同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test.  | -   |                    | Tel:+886-3-9317671~3<br>https://fnr.niu.edu.tw/app |
|  | 碩士班<br>Master   | -   | CEFR B1(含)級以上<br>或同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |                    | /index.php?Lang=en<br>e-mail:<br>fnr@niu.edu.tw    |
| 其他<br>Others   |                 | <ul> <li>         獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity         學校所提供的獎學金請洽詢國際事務處。         Other scholarships and financial aid regarding tuition, and governmental grants can be found on the International Affairs Office website.         </li> <li>         ☑ 實習機會 Internship Opportunity         </li> <li>         ☑ 其他 Others:         <ul> <li>本系提供研究助理及其他兼職工作機會。</li> <li>We offer research assistant jobs and other part time positions to students in need.</li> </ul> </li> </ul> |   |                    |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan   |                 | 以中文或英文撰寫約<br>求學期間之讀書計畫<br>Please write approxim<br>background, motivatio<br>your study.   | 等,以及完成學業以<br>ately 300 words in C   | 後之規劃<br>Chinese or | 。<br>English, stating your                         |

|                                       | 相關資訊            | 入學規定 Admission Requirements   |   |                    |  |  |
|---------------------------------------|-----------------|---|---|--------------------|--|--|
| Information<br>學系所                    |                 | Language Requirements 語言要求  |   | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information                      |  |
| Department /Ins                       | stitute         | Chinese 華語  | English 英語  | 視訊面談               |  |  |
| 園藝學系<br>Department of<br>Horticulture | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test.  | -   |                    | Tel:+886-3-9317636<br>https://hc.niu.edu.tw/inde |  |
|                                       | 碩士班<br>Master   | -   | CEFR B1(含)級以上<br>或同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |                    | x.php?Lang=en<br>e-mail:<br>hc@niu.edu.tw        |  |
| 其他<br>Others                          |                 | <ul> <li>         獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity         <ul> <li>實習機會 Internship Opportunity</li> <li>                 其他 Others:                  <ul> <li>有機會成為研究助理 Research Assistant vacancies</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> |   |                    |  |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan                |                 | 以中文或英文撰寫約 300 字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write approximately 300 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan, and career plan upon completion of your study.                                   |   |                    |  |  |

| 相關資訊  |               | 入學規定 Admission Requirements  |   |                                |   |
|---|---------------|--|---|--------------------------------|---|
| 學系所   | Information   | Language Requirements 語言要求   |   | Video<br>Interview             | 聯絡資訊<br>Contact Information   |
| Department /Ins   | stitute       | Chinese 華語   | Chinese 華語 English 英語   |                                |   |
| 無人機應用暨<br>智慧農業碩士<br>學位學程<br>Master<br>Program of<br>UAV and<br>Smart<br>Agriculture | 碩士班<br>Master | -  | CEFR B1(含)級以上或<br>同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |                                | Tel:+886-3-9317797<br>https://uasa.niu.edu.t<br>w/app/index.php#<br>e-mail:<br>rua@niu.edu.tw |
| 其他<br>Others  |               | Other schol<br>governmenta<br>Office websit<br>口實習機會 Internshi<br>☑ 其他 Others: | 的獎學金請洽詢國際<br>arships and financia<br>al grants can be four<br>e.  | 事務處。<br>I aid reg<br>nd on the | garding tuition, and<br>International Affairs   |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan  |               | I  | 等,以及完成學業以?<br>nately 300 words in(  | 後之規劃<br>Chinese o              | 校求學動機、在本校<br>or English, stating your<br>oon completion of your                               |

| 相關資訊<br>Information<br>學系所                           |                 | 入學規定 Admission Requirements  |  |  |  |
|--|-----------------|--|--|--|--|
|  |                 | Language Requirements 語言要求   |  | Video<br>Interview   | 聯絡資訊<br>Contact Information  |
| Department /Ins                                      | stitute         | Chinese 華語   | English 英語   | 視訊面談   | Contact information  |
| 電機工程學系<br>Department<br>of Electrical<br>Engineering | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test. | -  |  | Tel:+886-3-9317379<br>https://ee.niu.edu.tw/p/4<br>04-1031-32097.php?Lan           |
|  | 碩士班<br>Master   |  | CEFR B1(含)級以上或<br>同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test  |  | g=en<br>e-mail:<br>linhy@ems.niu.edu.tw  |
| 其他<br>Others   |                 | 相關補助。 Please proactive interview to complicant and to may offer.  本系所通過 IEEE The departmen             | p Opportunity (during<br>e-mail 聯繫或線上面<br>ely contact Professor<br>confirm the Professor<br>the scholarship and fi<br>ET 國際認證,畢業學<br>t has been accredited | 談,確認<br>s via e-ma<br>irs' willing<br>nancial ai<br>·歷受到國<br>by the In | 指導意願及獎學金與<br>ail or have an online<br>gness to advise the<br>d that the Professors |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan                               |                 | 以中文或英文撰寫約<br>求學期間之讀書計畫:<br>Please write approxim<br>background, motivatio<br>study.                    | 等,以及完成學業以<br>lately 300 words in C   | 後之規劃<br>Chinese or   | 。<br>English, stating your   |

| 相關資訊<br>Information<br>學系所                           |                 | 入學規定 Admission Requirements  |   |  |  |
|--|-----------------|--|---|--|--|
|  |                 | Language Requirements 語言要求   |   | Video<br>Interview                                   | 聯絡資訊<br>Contact Information  |
| Department /Ins                                      | stitute         | Chinese 華語   | English 英語  | 視訊面談   | Contact micimation   |
| 電子工程學系<br>Department<br>of Electronic<br>Engineering | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或<br>同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test. | -   |  | Tel:+886-3-9317326<br>https://ecewww.niu.e<br>du.tw/app/index.php?<br>Lang=en          |
|  | 碩士班<br>Master   |  | CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |  | e-mail:<br>ece@niu.edu.tw;<br>electronics@niu.edu.t<br><u>w</u>                        |
| 其他<br>Others   |                 | The department<br>Education Taiv<br>internationally.<br>● 本系提供出席<br>The department<br>seminars. Plea       | p Opportunity  T 國際認證,畢業學 t has been accredited van (IEET) and ou 國際研討會補助,補助                        | 歷受到國<br>by the Indianal gradual<br>辦法參閱<br>s for att | 際認可。<br>stitute of Engineering<br>tes are recognized<br>本系網站。<br>tending international |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan                               |                 | 以中文或英文撰寫約<br>求學期間之讀書計畫<br>Please write approxim<br>background, motivatio<br>your study.                    | 等,以及完成學業以<br>ately 300 words in C   | 後之規劃<br>hinese or                                    | English, stating your  |

| 相關資訊<br>Information<br>學系所                |                 | 入學規定 Admission Requirements  |   |                    |  |  |
|---|-----------------|--|---|--------------------|--|--|
|   |                 | Language Requirements 語言要求   |   | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information  |  |
| Department /Ins                           | stitute         | Chinese 華語   | English 英語  | 視訊面談               | Contact michigation  |  |
| 資訊工程學系<br>Department<br>of Computer       | 學士班<br>Bachelor | TOCFL A2(含)級以上或<br>同等華文鑑定考試<br>TOCFL A2 level or<br>above or an equivalent<br>Chinese Proficiency<br>Test.   | -   |                    | Tel:+886-3-9317299<br>https://csie.niu.edu.tw/<br>app/index.php?Lang=e |  |
| Science and<br>Information<br>Engineering | 碩士班<br>Master   |  | CEFR B1(含)級以上或<br>同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |                    | n<br>e-mail:<br>csie@niu.edu.tw  |  |
| 其他<br>Others                              |                 | ☑ 獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity ☑ 實習機會 Internship Opportunity (during Summer Vacation) ☑ 其他 Others:   本系所通過 IEET 國際認證,畢業學歷受到國際認可。     The department has been accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET) and our graduates are recognized internationally. |   |                    |  |  |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan                    |                 | 以中文或英文撰寫約<br>求學期間之讀書計畫。<br>Please write approxim<br>background, motivation<br>study.   | 等,以及完成學業以<br>ately 300 words in C   | 後之規劃<br>hinese or  | 。<br>English, stating your   |  |

|  | 相關資訊          | 入學規定 Admission Requirements   |   |                    |   |
|--|---------------|---|---|--------------------|---|
| 學系所  | Information   | Language Requirements 語言要求  |   | Video<br>Interview | 聯絡資訊<br>Contact Information   |
| Department /Ins  | stitute       | Chinese 華語  | English 英語  | 視訊面談               |   |
| 人工智慧碩士<br>學位學程<br>Master<br>Program of<br>Artificial<br>Intelligence | 碩士班<br>Master | -   | CEFR B1(含)級以上或<br>同等英語鑑定考試<br>CEFR B1 level or<br>above or an equivalent<br>English Proficiency<br>Test |                    | Tel: +886-3-9357400<br>https://ai.niu.edu.tw/<br>e-mail:<br>eecs@niu.edu.tw |
| 其他<br>Others   |               | <ul> <li>         獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity         </li> <li>         實習機會 Internship Opportunity (during Summer Vacation)         </li> <li>         其他 Others:         <ul> <li>本系所通過 IEET 國際認證,畢業學歷受到國際認可。</li> <li>The department has been accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET) and our graduates are recognized internationally.</li> </ul> </li> </ul> |   |                    |   |
| 讀書計畫填寫內容<br>Study Plan   |               | I   | 等,以及完成學業以<br>nately 300 words in(   | 後之規劃<br>Chinese o  | 校求學動機、在本校<br>。<br>r English, stating your<br>oon completion of your         |